



# OZVĚNÝ SLATIŇAN

LISTOPAD 2010

MĚSÍČNÍK SLATIŇANSKÉ RADNICE

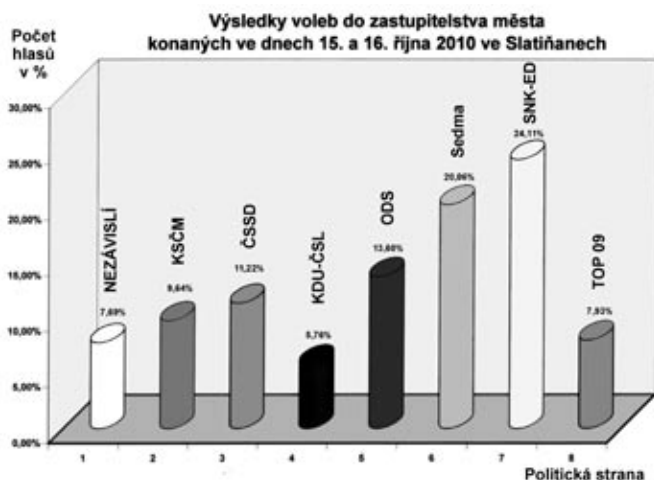
adresa internetových stránek: [www.slatinany.cz](http://www.slatinany.cz)

## Výsledky voleb do zastupitelstva města Slatiňany, konaných ve dnech 15. a 16. října 2010

	Slatiňany CELKEM	VOLEBNÍ OKRESK												Počet mandátů	
		č.1 - Budova Městského úřadu Slatiňany		č.2 - Společenský dům Slatiňany		č.3 - Základní umělecká škola Slatiňany		č.4 - Škrovd		č.5 - Trpákov		č.6 - Kunč			
Počet všech voličů	3193	817	828	907	362	160	119								
Počet odevzdaných obálék	1720	427	454	498	177	96	68								
Počet platných hlasů	31607	8074	8601	8572	3351	1717	1192								
Volební účast	83,87%	52,26%	54,83%	54,91%	48,90%	60,00%	57,14%								
ČÍSLO - NÁZEV STRANY	hlasy	procenta	hlasy	procenta	hlasy	procenta	hlasy	procenta	hlasy	procenta	hlasy	procenta	hlasy	procenta	
1 - NEZÁVISLÍ	2423	7,69%	477	5,91%	667	7,99%	646	7,54%	218	6,51%	288	16,77%	107	8,98%	1
2 - KOMUNISTICKÁ STRANA ČECH A MORAVY	3036	9,64%	934	11,57%	869	10,34%	689	10,37%	186	5,55%	122	7,11%	16	1,34%	2
3 - Česká strana sociálně demokratická	3534	11,22%	785	9,72%	967	11,59%	1008	11,76%	279	8,33%	400	23,30%	65	5,45%	2
4 - KŘESŤANSKÁ A DEMOKRATICKÁ UNIE - ČESKOSLOVENSKÁ STRANA LIDOVÁ	1818	5,76%	645	7,99%	533	6,20%	436	5,09%	110	3,55%	67	3,90%	16	1,34%	1
5 - Občanská demokratická strana	4284	13,60%	802	9,93%	1253	14,57%	1302	15,19%	579	17,26%	113	6,56%	235	19,71%	3
6 - Sedma - strana pro Slatiňany, Škrovd, Trpákov, Kunč, Prasy, Podhůru a Kochánovice	6321	20,06%	1102	13,65%	1597	18,57%	2130	24,85%	954	28,47%	211	12,29%	327	27,43%	5
7 - SNK Evropští demokraté	7995	24,11%	2852	35,32%	1950	22,67%	1330	15,52%	795	23,72%	360	22,71%	278	23,32%	6
8 - TOP 09	2468	7,83%	477	5,91%	695	8,08%	831	9,69%	221	6,60%	126	7,34%	148	12,42%	1

### Zvolení zastupitelé:

volební strana	jméno a příjmení	počet hlasů
Nezávislí	Jiří Pilař	253
	Jaroslav Malina	287
KSČM	Marie Bartošová	249
	Miloslav Kubín	286
ČSSD	Jiří Kváš	263
	Dominik Pavliš	205
KDU – ČSL	Tomáš Jehlička	309
ODS	Helena Tomišková	275
	Marie Málková	271
Sedma	Jan Hanuš	616
	Petr Kolek	529
	Daniel Východil	475
	Ivo Mandys	466
SNK – ED	Jan Brůžek	346
	Ivan Jeník	756
	Vítězslav Kolek	566
	Milan Chalupník	513
	Martin Dostál	440
	Dagmar Fryšová	422
	Rostislav Meduna	409
TOP 09	Jaromír Hanuš	185



### VÁNOČNÍ TRHY

SOKOLOVNA Slatiňany 13. listopadu 2010  
od 8.00 hod. do 15.00 hod.

T.J Sokol Slatiňany pořádá tradiční vánoční trhy. Blíží se období vánočních nákupů, a proto zveme všechny občany do sokolovny k nákupům drobných dáreků pro radost.

T. J. Sokol Slatiňany

### Něco pro naše čtenáře

I nadále trvá dlouhodobá anketa v Městské knihovně – „Doporučte nám knihu“. Úkolem je formou anonymní ankety napsat název knihy z naší knihovny, která vás nejvíce zaujala. Každý měsíc budeme průběžně zveřejňovat seznam doporučených knih, které určí naši čtenáři. V měsíci říjnu jsme vyhodnotily výsledky ankety a doporučujeme pro naše čtenáře knihy:

**Přemysl Veverka – Láska a smrt na potoce Ležák**  
**Jan Stejskal – Cesty a návraty**

### 77. LASKAVÝ VEČER

Laskavý večer ve **čtvrtek 11. 11.** bude opět klasicky literárně hudobní. Číst své povídky bude mladý hlinecký spisovatel, absolvent Literární akademie Josefa Škvoreckého **RENÉ NEKUDA**. S ním vystoupí kytaristka **IVETA NOVOTNÁ** ze Skutče, která hraje klasickou hudbu, ale také zpívá své vlastní písně.

Oba už ve Slatiňanech vystoupili, Iveta dokonce dvakrát. Na 52. LV 17. 6. 2008 se představili spolu (ještě s Jiřím Němcem). Iveta pak hrála i s loutnistou Jindřichem Mackem na 65. LV 22. 9. 2009. Možná si je někdo ještě dokáže vybavit. Oba účinkující jsou zárukou toho, že Laskavý večer bude skutečně laskavý.

Pořad začíná v 19 hodin a tradičně ho trochu zpestří i malé pohoštění od pořadatelů. Vstupné je stále 50 korun. z.j.

## Rada města Slatiňany

### Rada města Slatiňany projednala na 111. schůzi dne 22. 9. 2010

1. Ukončení a uzavření nájemní smlouvy na byt v DPS Slatiňany
2. Výpověď z pronájmu zemědělských pozemků (Oseva – Seniorpark)
3. Rozšíření vjezdu a stavba nové vjezdové brány
4. Bezplatné užívání dřevěné kůlny ve dvoře Společenského domu Dětskou organizací ROBI
5. Ukončení Smlouvy č. 151/2003 o pronájmu pozemku parc. č. 418/1 v kat. území Slatiňany
6. Přílohu č. 2 ke smlouvě o dílo s Městskými lesy Chrudim s.r.o.
7. Použití rezervní fondu Základní školy Slatiňany
8. Návrh zhotovitelů na oslovení s výzvou k podání nabídek na výměnu ventilů u topných těles na MěÚ Slatiňany
9. Návrh zhotovitelů na oslovení s výzvou k podání nabídek na odvod povrchových vod z jihozápadní části obcí Trpišov a Škrovád – posouzení současného stavu a návrh opatření
10. Dodatek č. 2 k Plánovací smlouvě o zajištění veřejné infrastruktury pro západní část lokality ozn. v ÚPO Slatiňany 5/R – plocha bydlení nízkopodlažní
11. Darovací smlouvu s obcí Radešín (Sbírka pro Slatiňany 25 000 Kč)
12. Zrušení zadávacího řízení na zhotovení zakázky města – Obnova příměstské zeleně – Třešňovka ve Slatiňanech
13. Návrh zhotovitelů na oslovení s výzvou k podání nabídek na zhotovení zakázky města – Obnova příměstské zeleně – Třešňovka ve Slatiňanech. Jmenování komisi pro veřejnou zakázku s názvem „Obnova příměstské zeleně – Třešňovka ve Slatiňanech“

### Rada města Slatiňany projednala na 112. schůzi dne 4. 10. 2010

1. Uzavření Smlouvy o poskytnutí grantu z Programu stavební obnovy a restaurování kulturních památek v Pardubickém kraji na rok 2010 s Pardubickým krajem
2. Poskytnutí finančního příspěvku – grantu Janu Rýdlovi, JR Running sport – intersport
3. 13. rozpočtové opatření – změna schváleného rozpočtu města Slatiňany na rok 2010
4. Financování další etapy vytápění v Mateřské škole Slatiňany
5. Uzavření dodatků ke smlouvám o pronájmu pozemku v chatové oblasti „Borek“
6. Ukončení Smlouvy č. 249/2008 o pronájmu pozemku parc. č. 315 v kat. území Škrovád
7. Stanovení počtu zaměstnanců města Slatiňany zařazených do MěÚ Slatiňany
8. Pronájem pozemku p. č. 41/1 – zahrada o výměře 186 m<sup>2</sup> v k. ú. Slatiňany
9. Žádost o pokácení 1 ks smrku pichlavého na pozemku parc. č. st. 270/2 v k. ú. Slatiňany
10. Smlouvu o partnerství Základní školy Slatiňany se Základní školou Seč
11. Žádost o pokácení 1 ks lípy malolisté na pozemku parc. č. 614/1 v katastrálním území Slatiňany

### Rada města Slatiňany projednala na 113. schůzi dne 11. 10. 2010

1. Modernizaci teplovodního vytápění budovy radnice – 2. etapa: Výměna ventilů u topných těles a úpravy v kotelně na MěÚ Slatiňany
2. Výběr zhotovitele na zakázku města – Vestavba veřejného sociálního zařízení v domě č. p. 771, T. G. Masaryka, Slatiňany
3. Ukončení nájemní smlouvy a uzavření nájemní smlouvy na byt č. 15 v DPS Slatiňany
4. 14. rozpočtové opatření – změna schváleného rozpočtu města Slatiňany na rok 2010
5. Smlouvu o poskytnutí dotace na činnost a provoz turistického informačního centra č. OSRKEF/10/41887 s Pardubickým krajem
6. Finanční dar – Sportovní unie Chrudimska

## MĚSTO SLATIŇANY

Městský úřad Slatiňany,  
T. G. Masaryka 36, 538 21 Slatiňany

### ZÁMĚR

#### Města Slatiňany o pronájmu

části pozemkové parcely č. 418/1 o výměře 987 m<sup>2</sup>  
v katastrálním území Slatiňany

Případné připomínky a návrhy k záměru zasílejte  
do 15ti dnů po datu vyvěšení záměru  
na Městský úřad Slatiňany.

Bližší informace k záměru budou poskytnuty  
na tel. 469 660 234 nebo  
na adrese [p.stovickova@slatinany.cz](mailto:p.stovickova@slatinany.cz)

### 48. cestovatelský večer

Ve čtvrtek 25. listopadu v 19.00 hod. vás všechny srdečně zveme na fotografie a přednášku Petra Prchala z Pardubic. Tématem bude nejvyšší hora Ameriky, nejvyšší hora jižní polokoule, nejvyšší hora na světě mimo Asii, nejvyšší hora západní polokoule... ano, 6962 m vysoká hora Aconcagua a výstup na ni. Podařilo se malé výpravě stanout na jejím vrcholu? Vše se dozvíte a uvidíte na této přednášce, která se koná ve Společenském domě v Tyršově ulici. Vstupné dobrovolné. *JH*

### FOTOOZVĚNY – novinka na našem webu

Protože tištěné Ozvěny poskytují omezený prostor a jsou zatím pouze černobílé, můžete shlédnout řadu fotografií o dění v našem městě na internetových stránkách [www.slatinany.cz](http://www.slatinany.cz) pod názvem Fotoozvěny, vždy se stručným komentářem. *JH*

### Centrum pro zdravotně postižené Pardubického kraje – pracoviště Chrudim

V Centru pro zdravotně postižené poskytujeme bezplatné sociálně-právní poradenství. V rámci poradenství jsou poskytovány informace o dávkách a příspěvcích, pomoc při výběru vhodné sociální služby, zprostředkování kontaktů s odborníky, informace o pracovním uplatnění atd. Nabízíme služby osobní asistence dětem i dospělým. Další službou je půjčovna rehabilitačních a kompenzačních pomůcek pro zdravotně postižené, kde půjčujeme například mechanické vozíky, chodítka, nástavce na WC a další. V Centru je možnost zakoupení baterií do sluchadel a kompenzačních pomůcek pro zdravotně postižené (dudlíky, hříbečky, hadičky).

#### Kontakt:

Lukáš Hnát, DiS., sociální pracovník  
Revoluční 594, 537 01 Chrudim  
tel.: 469 620 320, mob.: 775 693 989  
e-mail: [hnat.lukas@centrum.cz](mailto:hnat.lukas@centrum.cz), web: [www.czp-pk.cz](http://www.czp-pk.cz)

### Humanitární sbírka

Na požádání Občanského sdružení DIAKONIE Broumov (nezisková organizace, která poskytuje sociální služby pro občany z okraje společnosti) byla dne 7. října 2010 na dvoře Městského úřadu uspořádána humanitární sbírka. Zde se ukázalo, že ani naši občané nejsou k této problematice lhostejní. Svědčilo o tom množství textilu, domácích potřeb a jiných věcí, které dopravili na městský úřad. Za pomoc všem kdo přispěli děkujeme.

## Poděkování spoluobčanům

Děkujeme všem, kteří zapůjčili materiály k vytvoření výstavy fotografií pod názvem „Kalamita“, protože i díky jejich příspěvkům mohla být výstava uskutečněna. Účast více jak 800 lidí, kteří výstavu zhlédli, a to jak z řad spoluobčanů tak i školní mládež, nás mile překvapila. Touto výstavou jsme chtěli přiblížit nedávné, bohužel nepříjemné hříčky přírody v našem regionu a pevně doufáme, že se takovéto události nebudou již opakovat. Dále bychom



chtěli poděkovat Vám, kteří svojí finanční částkou přispěli na veřejnou sbírku, vyhlášenou na pomoc obcím postiženým záplavami v srpnu letošního roku. Naše město rozhodlo o zaslání pomoci obci Bílý Kostel nad Nisou, a o tom, že našim spoluobčanům není lhostejný osud jiných, svědčí vybraná částka, která činila 6.627 Kč a bude poukázána na účet zmíněné obce.

## JUDr. Karel Emanuel Josef Pippich,

**zakladatel a první starosta sokolské župy Východočeské**

\*21. 4. 1849–†29. 3. 1921

V roce, kdy slatiňanští sokolové slaví 100. výročí založení Tělocvičné jednoty Sokol Slatiňany, která je součástí Sokolské župy Východočeské – Pippichovy, se množí dotazy, kdo vlastně JUDr. Pippich byl. Je známo, že je po něm pojmenováno divadlo v Chrudimí, ale ve všeobecném povědomí již o životě a činnosti této významné osobnosti toho moc není. Proto pár slov k této výjimečné, nejen regionální, osobnosti.

Chrudimský právník, politik, literát, hudebník, propagátor spolkové činnosti, divadelník a sokol **JUDr. Karel Emanuel Josef Pippich**, který se nesmazatelně zapsal do historie regionu, vyrůstal v právnícké a kulturně aktivní rodině. Narodil se ve Zlonicích 21. 4. 1849 jako jeden z jedenácti sourozenců Emanuela Josefovi a Marii Pippichovým.

**Dětská léta** prožil v Chrudimí, kde si jeho otec po práci justiciára u Kinských a funkci náměstka státního zástupce v Rakovníku od roku 1853 založil advokátní praxi.

**Po studiích** na piaristickém gymnáziu a práv v Praze od roku 1874 byl praxí u otce, později jako společník a po jeho smrti majitelem advokátní kanceláře.

**První manželka**, nadaná pěvkyně, vystupovala na předních scénách ve světových i českých operách. Zemřela r. 1878 a zůstaly po ní dvě děti. Dcera Růžena a literárně nadaný syn Karel s rytířským titulem, který zemřel během studií. Z druhého manželství s Antonii Herrovou pocházejí dvě další děti, syn Jaroslav - právník a dcera Marie.

**Jako člověk** aktivní, rozvázný a obětavý, obdařený organizačními schopnostmi, se věnoval všestranné kulturní, politické, veřejně prospěšné a sportovní činnosti.

**V politice** se angažoval za rozumné soužití politických stran na zásadách vzájemné tolerance. Jako zemský poslanec a rozpočtový zpravodaj podporoval zkoumání českých historiků v zahraničních archívech. V říjnu 1918 je známa jeho účast v Národním výboru a 28. října na náměstí v Chrudimí veřejně přivítal pád rakouskou-



herské monarchie a vznik samostatného Československa. Zasloužil se o stavbu muzea v Chrudimí a regulaci Chrudimky.

**V kultuře** vynikal především jako divadelník, básník, spisovatel a hudební skladatel. Od roku 1872 byl ředitelem divadelních ochotníků a vrchní režisér. Významně ovlivnil rozvoj divadelnictví v regionu. Napsal teoretickou studii „**O umění režiséřském**“. V Chrudimí je po něm nazváno divadlo. Napsal dramatickou báseň „**Vlasty skon**“, posloužila za libreto opery **Otakara Ostrčila**.

Stýkal se s B. Smetanou, A. Dvořákem, K.

**Bendlem** a **Z. Fibichem**. Zhudebnil písně **J. Vrchlického**, **A. Hejduka** a **E. Krásnohorské**. Psal verše, které zhudebnil **Dvořák**, **Hnilička** a **Seigl**. Složil kantátu pro smíšený sbor a text, který zhudebnil **O. Jeremiáš**. Psal příležitostné verše, převážně se sokolskou tematikou a publikoval odborná díla o **J. V. Fričovi**, **J. Husovi**, **Z. Fibichovi**, **K. H. Borovském** a **Sv. Čechovi**.

**Ve své sportovní činnosti** se věnoval sokolství a to jako propagátor, cvičenec a aktivní člen. Stál u zrodu Sokola v Chrudimí a Východočeské župy. Vystoupil při příležitosti položení základního kamene Národního divadla v Praze a roku 1889 aktivně spolupracoval na prvním sletu Východočeské župy. Je známa jeho osobní spolupráce se sokolskými jednotami v Čechách, na Moravě i v zahraničí. V r. 1889 navštívil sjezd francouzských gymnastů v Paříži. Propagoval ženskou tělovýchovu. Několikrát navštívil Slatiňanské sokoly

a byl jim především nápomocen při zakládání jejich tělocvičné jednoty. Zachoval se jeho text s názvem „**O ženském tělocviku**“. V roce 1887 stál u zrodu sokolské župy ve východních Čechách a o osm let později po rozdělení na župu Orlickou a Východočeskou se stal jejím prvním starostou. Byl členem předsednictva výboru **České obce sokolské** a jejím místostarostou.

**Zemřel** o Velikonočním pondělí 29. 3. 1921 na zápal plic. Po jeho smrti byla Sokolská župa Východočeská pojmenována jeho jménem.

*Dle materiálu Okresního muzea Chrudim zpracoval Mir. Lebduška*



Na další besedu o cestování k nám přijede **Petr Prchal** z Pardubic. Mnozí z Vás měli možnost shlédnout jeho fotografie z albánských hor. Tento rozhovor vám přinášíme jako pozvánku na jeho přednášku, která se uskuteční ve čtvrtek 25. listopadu ve Společenském domě.

*Řekni nám něco o sobě, co je tvým zaměstnáním, profesí? Jak ses dostal k cestování a co je tvým dalším koníčkem?*

Pracuji jako projektant dopravních staveb.

Cestování? Dnes cestuje téměř každý, jen patřím mezi ty, které příliš neosloví povalování na pláži nebo pobytová turistika s poznáváním památek. Mám raději aktivní dovolenou bez přesně nalajnovaného programu od CK.

Cestovat jsem začal vlastně už dávno. Nejdřív jen lítání s klukama po lese za chalupou, pak na další zajímavá místa po okolí, pak Krkonoše, Vysočina, Český ráj, Broumovsko, Jeseníky, Šumava, Jizerky. Ale chtěl jsem poznávat stále nová místa – takže logicky přišly na řadu slovenské hory a pak i ty trochu vzdálenější – Rakousko, Černá Hora, Albánie, Rumunsko, Kavkaz...

Mezi moje koníčky patří v podstatě veškeré outdoorové sporty – kolo, běžky, lezení, vysokohorská turistika, voda, skialpy...



*Na kterou ze svých cest nejraději vzpomínáš a kam by ses naopak nerad vracel a proč?*

Čas od času si rád vzpomenu na kterýkoliv výlet poblíž i ty delší. Mezi ty místa, kam bych se chtěl někdy ještě vrátit, určitě patří Albánie, Rumunsko, postsovětské republiky, ...

V Rumunsku je ještě hodně míst, která jsou něčím zajímavá. V Albánii bylo vidět, že jsme doslova na poslední chvíli zažili místa bez davů turistů, hory bez značek plných zákazů a omezení. Cestou z hor jsme viděli, jak se v podhůří Prokletije horečným tempem budují nové silnice, staví kempy a už i na internetu lze najít možnosti ubytování ve vesničce Theti, která je popisována, jako jeden z nejzapadlejších koutů Evropy.

Myslím, že žádná z mých cest nebyla tak hrozná, abych mohl říct, že bych se někam nerad vracel.

*Kam se vlastně prostřednictvím tvé přednášky podíváme?*

Budu vyprávět o cestě do Jižní Ameriky, konkrétněji do And, kde

jsme chtěli vystoupit na Aconcaguu, což je nejvyšší hora jižní polokoule a vlastně i všech kontinentů mimo Asii.

Navštívili jsme Santiago de Chile, Mendoza, pohorí Cordon Del Plata a oblast okolo samotné hory Aconcagua.

*Jak vás napadlo zdolat tento vrchol, co vás na něm lákalo?*

Pokusit se vyšlápnout na nějaký větší kopec mě napadlo asi ve chvíli, kdy se mi podařilo vystoupit na Elbrus. Tehdy jsem myslel, že Elbrus bude nejvyšší hora, na jakou se kdy podívám, ale vše šlo tehdy nad očekávání snadno, počasí přálo a pocit, kdy vidíte 4tisícové vrcholy pod sebou a přehlednete velkou část centrálního Kavkazu se zasněžnými štíty, byl natolik nakažlivý, že jsem ten pocit chtěl zažít znovu. Proto jsem po návratu začal přemýšlet, kam by jedna z dalších cest měla směřovat.

Zajímavý mně přišel Pik Lenina, který leží v Pamiru a nechá se na něj jako na jeden z mála 7tisícových vrcholů dojít bez většího horolezeckého vybavení.

Další hora, která se řadí mezi „turistické“ a přitom se blíží hranici 7000 m, je právě Aconcagua. Vzhledem k tomu, že na Aconcaguu se jezdí v zimní sezóně – tedy když je na jižní polokouli léto a i já mám tou dobou víc času, bylo rozhodnuto.

*Co bylo pro tebe nejnáročnější? A kromě dosažení vrcholu nějaký zvlášť silný či zajímavý zážitek?*

Nejnáročnější? Asi vyjít s jedním členem naší malé výpravy :-)

*Čile výpravy – vrcholu nejvyšší hory Jižní Ameriky jste dosáhli, splnila tedy vaše výprava tvé očekávání?*

Protože jsem si před výstupem na Elbrus a tentokrát na Aconcaguu říkal, že jedu především „jen“ chodit po místních horách a jen možná se podaří s nemalou dávkou štěstí vyjít i na vrchol, tak musím říct, že „výprava“ splnila očekávání.

*Jaký je režim na takové výpravě? Zkus nám, prosím, přiblížit váš všední den. Určitě je potřeba řešit spoustu věcí, které „v civilizaci“ máme doslova na dosah.*

Režim na podobné výpravě by se dal rozdělit do několika částí.

Ve městě je třeba zařídit co nejrychleji spoustu věcí týkajících se zajištění povolení na výstup na Aconcaguu, dopravy, dopravy části vybavení na mulách do základního tábora apod.

První část v horách vypadala jako běžný výlet po horách „natěžko“.

Druhá část od základního tábora výš se silně podřízovala aklimatizací. To znamená, že v základním táboře je vhodné nebo spíš nutné přespat 2 noci a pak teprve jít do dalšího výškového tábora. Během těchto dvou dní, si můžete část věcí vynést do vyššího tábora, ale přespat zase v základním táboře. Toto schéma se opakuje i v prvním a druhém výškovém táboře. Vzdálenost, kterou byste byli schopni ujít i za 1 den, si tak musíte rozdělit bezmála na týden. V posledním výškovém táboře pod vrcholem pro změnu čekáte na vhodné počasí.

Od základního tábora výš začínáte vnímat účinky řídkšího vzduchu. Při výstupu sice jdete pomaleji, ale nevíte, jestli je to kopcem, těžkým batohem nebo nedostatkem kyslíku. Já osobně jsem se víc zadýchal, když jsem měl vylézt ze spacáku, obout boty a třeba si odskočit nebo dojít pro vodu. To bylo náročnější než vynáška věcí mezi tábory.

*Cestuješ vždy se stejnou partou?*

Kamarádi a známé takováto akce nelákala, takže na Aconcaguu jsem jel s lidmi, kteří měli stejný cíl a poznal jsem je přes internet.

*Měli jste možnost poznat i život místních obyvatel?*

Jen částečně. Ve městech jsme pobýli jen krátce a na horách jsme místních (krom mezkářů) moc nepotkali. Snad jen – když jsme byli v Mendoze ubytovaní v hostelech, tak tam bylo poměrně dost mladých lidí z Chile a Argentiny (byli jsme tam v době prázdnin) Ti byli i několik týdnů v jednom hostelu, aniž by někde cestovali. Dalo by se říct, že hostely tam částečně suplují naše dětské letní tábory, jen s tím rozdílem, že tam nejsou žádní vedoucí, takže tam mladí mají hodně volnosti.

*Máš určitě plány na další cesty po zeměkouli, prozradíš, kam se chystáte příště?*

Plány do budoucna si raději zatím nechám pro sebe, ale pokud se podaří vyrazit někam do zajímavých míst světa, rád se příště s Vámi podělím o zážitky.

Chtěl bych ti poděkovat za tvůj čas a přeji ti za naše čtenáře ještě mnoho zajímavých cest a šťastné návraty z nich...

JH

## KČT Slatiňany v Heřmanově Městci

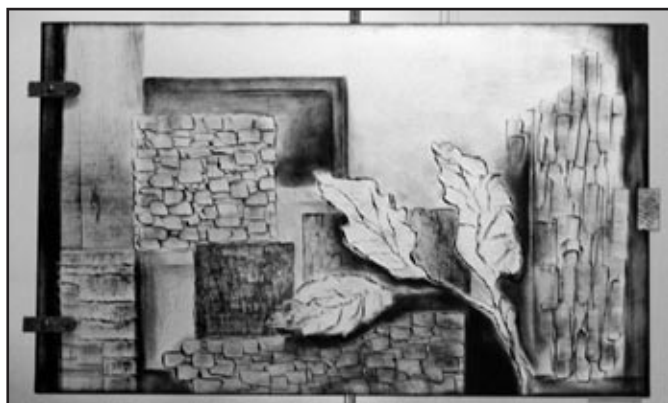


Říjnový výlet našeho klubu mířil do Heřmanova Městce. Je známo více pověstí, jak vznikl název města i jeho znak – leknín. Tak třeba ta o rytířích Heřmanech, jejichž zobrazení jsme před časem na jednom výletě viděli v kostele v Kostelci u Heřmanova Městce – ti si dali do znaku leknín poté, co jeho list poslali po vodě jako žádost o pomoc proti královskému vojsku. Nebo ten příběh o pasování Heřmana na rytíře za statečnost před Milánem – tam získal i leknín do znaku, a to podle velitele jejich družiny, který měl ve znaku dva stříbrné leknínové listy. A ta statečnost v bitvě před Milánem nám současně připomněla i pověst z našeho dřívějšího výletu do Lázní Bohdaneč – i bohदानečtí získali svůj znak při této akci.



Město má řadu významných rodáků – např. František Antonín Špork. Podporovatel umění. Zakladatel špitálu v Kuksu a mecenáš sochaře Matyáše Brauna, básník Rudolf Pokorný, Dr. Jiří Stanislav Guth Jarkovský, cestovatel, spisovatel, jeden ze zakladatelů a člen Mezinárodního olympijského výboru, předseda Čs. OV, ceremoniář na Pražském hradě, dlouholetý předseda klubu českých turistů a redaktor Časopisu turistů, a dále malíři – např. Karel Jan Sigmund, Jaroslav Heřmanský, Willy Horný a také hudební vědec Josef Plavec atd.

My jsme nejprve navštívili výstavu obrazů Jaroslavy Tomiškové. Na jejích akcích jsme už několikrát byli – ať už tady v Heřmanově Městci, v Chrastí a naposledy na vernisáži v Pardubicích. Jako i dříve se nám obrazy velice líbily. Je to vždy – dá se říci – i ta-



kové pohazení po duši. Však si někteří z nás tu i něco koupili. Ve vedlejší synagoze i Galerii Cyrany jsme už několikrát při různých příležitostech byli, a tak jsme využili krásného počasí a šli kolem zámku do anglického zámeckého parku.

Tady u zámku jsme probírali událost z konce 2. světové války, kdy podminovaný zámek zachránili před zničením Rakušané sloužící ve Wehrmachtu – poškodili položené náloze. Sami však byli ještě 8. 5. 1945 zastřeleni.

Příjemným parkem jsme kolem potoka Podolka mířili k původní ledárně, pak k zajímavému přírodnímu úkazu – ve vykotlaném kmenu kaštanu roste nový strom, také kaštan.

Jsou tu i různá malebná zákoutí, romantické můstky přes potok i působivé průhledy.



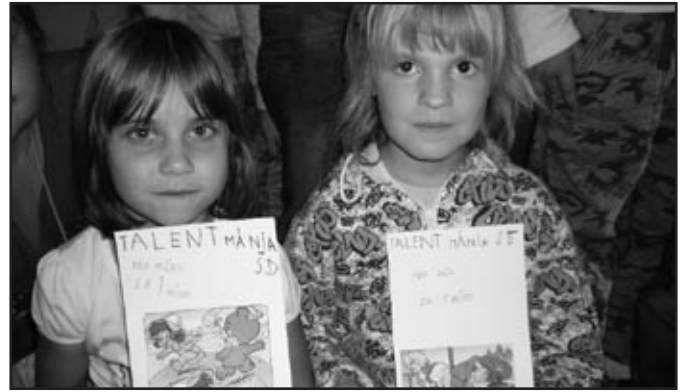
Krásná byla vyhlídka z nevysokého návrší nad rybníkem, kde se nám naskytl výhled na zámek a za ním byla i Kunětická hora. Sešli jsme k rybníku, kde k nám hned připlavala řada vodních ptáků, čekajících na nějaké pohoštění. Kolem menších skal jsme rybník obešli a pokračovali k východu z parku. Potom ke hřbitovnímu kostelu Zvěstování P. Marie, jak místní říkají „U Matičky“. Tady je i půvabná zrekonstruovaná barokní dřevěná zvonice a řada historických pískovcových a železných náhrobků. Kolem kostela Československé církve husitské jsme se vrátili na náměstí a po malém občerstvení už přecházeli k vlaku. Jen jsme ještě nahlédli do barokní kaple sv. Jiří blízko nádraží. Počasí nám přálo celý den, a tak jsme byli spokojeni.

*Klub českých turistů Slatiňany*

## Talentmánie ve školní družině

V září proběhla ve školní družině zábavná soutěž Talentmánie. Po třetím kole dětská porota vybrala dvě vítězky – Míšu Šimonovou – hra na flétnu a Pétu Zítkovou – čáry a kouzla. Gratulujeme! Dne 6. 10. se konalo vítání nových dětí v ŠD. Děti si užily proslulého odpoledne plné her a soutěží.

Vychovatelky ŠD



## SVAZ DIABETIKŮ VÁS ZVE...

Dovolte mi, abych vás jménem výboru SD ve Slatiňanech, pozvala na dvě významné akce, které jsou pro vás připravené na listopad. Opět se bude konat již dobře známý a hojně navštěvovaný DEN ZDRAVÍ, který proběhne v sobotu 6. listopadu od 9.00 hod v sokolovně. Záštitu nad touto akcí převzala VZP, Sokol a město Slatiňany.



Již tradičně přijedou prodejci všeho zdravého, dobrého a hezkého. Určitě si přijďte nechat změřit krevní tlak, cholesterol a hladinu cukru v krvi. Protože jednání s firmou PHARMEX dopadlo příznivě můžete si nechat změřit i svoji imunitu.

Hned týden na to, to je v sobotu 13. listopadu se sejdem před ZŠ, abychom svojí účastí podpořili „Celosvětový pochod proti diabetes“. Takže přestaňte přemýšlet nad bolavými zády, zapomeňte na to co ještě musíte stihnout udělat nebo zařadit, hodte prostě starosti za hlavu, vezměte sebou dobrou náladu, modré píšťalky a samozřejmě všechny své přátelé a známé.



Věřím, že přijdou nejen členové SD, ale i ti, kteří nejsou ve svazu registrováni. Jezdíte s námi na výlety, chodíte s námi na vycházky, mnozí z vás mají od svazu i glukometry tak přijďte také podpořit tuhle dobrou věc. Přidejte se k veselému pochodu. Nezapomeňte, o půl druhé u školy!

Za výbor SD Bohumila Blažková

PRO VŠECKY, CO MAJÍ RÁDI KOLO  
T.J. Sokol Slatiňany zakládá



### „KLUB PŘÁTEL CYKLISTIKY“

Pro členy je zajištěn rozsáhlý slevový program, servis kol, poradenská činnost, besedy a hlavně vyjížďky po cykloturistických trasách a účast na akcích. Je zajištěna spolupráce s

„KLUBEM NADŠENCOV  
AMATÉRSKEJ CYKLISTIKY“

ze slovenské Likávky.

Věk nerozhoduje. První setkání zájemců bude v první polovině měsíce listopadu 2010. Zájemci, hlase se na tel.:

731 546 447

nebo na e-mailu:

[frantisek.culek@vzp.cz](mailto:frantisek.culek@vzp.cz)

Přijďte mezi nás!

JUDr. František Culek,  
předseda přípravného výboru

## Předjarní povodeň v roce 1947

Zmíněný povodňový stav, vyskytnuvší se v okrajové části obce, kronika nezaznamenala. Na výstavě ve Společenském domě pod názvem Kalamita bylo toto zatopení ulic prezentováno pouze symbolicky na několika fotografiích, získaných od občanů na základě výzvy v Ozvěnách.

Na snímcích od pana Licka (čp. 268), dodatečně získaných od jeho dcery paní Sýkorové, je datace 4. 3. 1947, což je v souladu s návštěvou zemského poslance A. Hromádky a předsedy ONV J. Starého v nejvíce postižených oblastech povodní na Chrudimsku. Při jednání s předsedy MNV obcí přislíbili pomoc lidem, jimž živel způsobil velkou škodu na majetku. Mezi jmenovanými obcemi byly též Slatiňany.

Chrudimský týdeník Budujeme (20. 3. 1947) informoval o tom, že povodeň měla záplavový charakter s rychle šířící vlnou a u některých přízemních domků dosáhla voda až ke stropu obytných místností. Naštěstí si dravý vodní proud nevyžádal obětí na životech, a to jen proto, že dešťová záplava se šířila krajem za bílého dne a občané byli včas upozorněni.

Článek ilustrujeme snímky z r. 1947, na nichž poznáváme Schmoranzovu a Dělnickou ulici.

MNV přistoupil v témže roce k dalším odkanalizování obce, např. v zaplavené Dělnické ulici, jejíž technickou přípravou byl pověřen stavitel Gustav Schmoranz.

Pro úplnost je třeba napsat, že hlavní částí výstavy bylo připomenutí letošní srpnové záplavy na barevných obrázcích,



včetně sněhové kalamity, způsobené intenzivním a vytrvalým sněžením. Zatopení ulic zapříčinily přivalové deště, jež nestačil potok z Orlin odvést propustěmi mostků, čímž nastalo vyhlítky z koryta do okolí.

CHKO Železné hory doplnila kalamitní expozici o foto ze řádění ničivého tornáda (25. 8. 2008), který po sobě zanechal obrovské škody v okolních lesích a rozmetal nově postavenou rozhlednu Báru.

*Ing. Milan Vorel*

## Slatiňanský vrabčák



Znovu po 2 letech se v sobotu 27. 11. 2010 koná VI. ročník folk a country festivalu „Slatiňanský vrabčák“, opět v slatiňanské sokolovně.

### Program:

- 15.00 – Učedníci (Lukavice)
- 15.45 – Marien (Pardubice)
- 16.35 – Martin Rous (Praha)
- 17.20 – Epy de mye (České Budějovice)
- 18.10 – Petr a Jitka Šottovi (Slatiňany)
- 19.00 – Jazzibaba (Hlinsko)

Od 20.00 hodin začne **countrybál** s oblíbenou slatiňanskou kapelou Bíbří.

Možnost zakoupení autorských CD vystupujících.

Moderuje Franta Mířek.

Vstupné: 100 Kč (včetně country bálu)

50 Kč děti a studenti

60 Kč od 20.00 hodin (jen country bál)

### Něco málo z historie tohoto festivalu.

Slatiňanský vrabčák je hudební přehlídka nejen regionálních kapel a písničkářů, ale i známých muzikantských osobností.

První ročník se uskutečnil v roce 2004 ve slatiňanské sokolovně, v roce 2005 a 2006 pod širým nebem na zahradě ZUŠ Slatiňany a v roce 2007 a 2008 se opět festival vrátil do sokolovny ve Slatiňanech. Z nedostatku finančních prostředků se ročník 2009 nekonal.



V průběhu pěti ročníků se na tomto festivalu představila jak řada známých regionálních i profesionálních kapel a muzikantů, jako např. Slávek Janoušek, Kantori, Pepa Nos, Modrá kref, Marien, Jan Matěj Rak a další. Organizátorem festivalu je Petr Šotta. Velký dík patří sponzorům, bez kterých by se tato akce nemohla konat. Přijměte, prosím, pozvání na letošní 6. ročník a věřím, že nebudete zklamáni.

*Petr Šotta*

### PADOUCH NEBO HRDINA

Vítězslav Nezval

*Není potřeba tak daleko cestovat  
Všimli jste si už krajky na prsou vašich milenek?  
To je celý smysl poezie*

Nejdříve prostá fakta.

Narodil se 26. 5. 1900 v Biskoupkách a zemřel 6. 4. 1958 v Praze. Otec byl vesnický učitel a přál si mít syna básníka. Proto ho pojmenoval Vítězslav podle svého oblíbeného Hálova.

Nezval se rozhodl být básníkem ve svých 12 letech a také se jím stal. Nebyl jen člověkem píšícím básně, byl básníkem každou buňkou svého těla.



V lednu roku 1918 se přihlásil jako dobrovolník do armády, ale už v květnu úspěšně simuloval nemoc a byl ze zdravotních důvodů propuštěn.

Roku 1919 začal studovat Právnickou fakultu v Brně, ale o rok později přešel na Filosofickou fakultu UK, aby mohl poslouchat přednášky F. X. Šaldy. Fakultu dokončil, napsal i disertační práci, ale neodevzdal ji, protože pohrdal tituly.

V roce 1924 vstoupil do KSČ. Komunistou byl pak až do smrti.

V roce 1925 způsobil výtržnost v jednom luxusním pražském hotelu, kde napadl popíjící vedoucí představitele KSČ, které obvinil, že si klidně slaví, zatímco v Mostě horníci žijí v bídě a chystají se do ulic. Jeli-

kož byl ale sám opilý a začal demolovat zařízení hotelu, byl zatčen a odsouzen na tři měsíce podmínečně. Poté ho čekala vojenská služba.

Po vojně navázal vztah s Františkou Řepovou (Fáfnkou), se kterou pak žil až do smrti. Vzal si ji až v roce 1946, ale vždy měl vedle ní i jiné ženy.

V roce 1933 se v Paříži seznámil s André Bretonem a Paulem Eluardem. Po návratu domů pak založil s Jindřichem Štýrským a Toyen Surrealistickou skupinu.

Do Paříže jel i v roce 1935 na Mezinárodní kongres spisovatelů. Při procházce s Bretonem pak veřejně způlíčkoval dopisovatele Izvěstii Ilju Erenburga.

Jeho životní láskou se stala herečka Lilly Hodáčová, se kterou se seznámil v roce 1937 a i když později přestali být milenci (Nezval ji v žárlivosti na ulici zbil), zůstali přáteli. Nezval pro ni napsal hru Manon Lescaut, a když ředitel ND obsadil do role Danu Medřickou, Nezval si postavil hlavu a hra nebyla uvedena. Lilly Hodáčová o svém vztahu s Nezvalem později napsala knihu.

V roce 1944 byl zatčen Gestapem a krátce vězněn.

V roce 1952 se poznal s Olgou Jungovou, která mu o dva roky později porodila syna Roberta (zemřel 1971). To už měl ale Nezval za sebou první infarkt.

V roce 1958 odjel do Itálie a pět dnů po návratu zemřel na zástavu srdce.

Vzpomínky na Nezvala pěkně sepsal Vlastimil Maršíček, bývalý tajemník Svazu československých spisovatelů. Několik jeho vzpomínek nyní uvádím.

Nezval měl impozantní postavu a dominantní povahu. Jak postavou, tak vystupováním si vydobyl značný respekt. Ten před ním měli i nejvyšší představitelé Strany.

Byl dosti na peníze a dovedl si užívat všech výhod, které mu jeho postavení přinášelo, zejména v 50. letech. Uměl se za státní peníze dobře najíst a napít a i jinak si užívat života. Ale nebyl to fanatický komunist. Naopak byl věčný kritik a rebel. O zřekování Erenburga už byla řeč, ale podobných kousků má na svědomí více.

Jednou byl pověřen, aby vedl delegaci spisovatelů (spolu s ním šli Hrubín, Otčenášek, Jariš, Milan Kundera a někdo ze Slováků) k Jiřímu Hendrichovi, po Novotném druhému muži strany. Měli tam od státu něco získat, o co přesně šlo, se už neví. Když Hendrich začal mluvit, Nezval se nervózně vrtěl a stále se koukal pod stůl. Pak Maršíčkovi pošeptal, ale všichni to slyšeli, že tady něco hrozně smrdí a nejspíš má někdo hovno na botě. Poté si sám vzal slovo a spustil improvizovanou ódu na toto nepoetické téma (*Není pro mne vůně lesa bez vůně lidského výkalu, les bez ní je les bez člověka, les odlišný, zkrátka nepozemský...*). A pak Hendrichovi řekl: „To jsem ti to tady Jiří teď pěkně poslal s tím hovnem vid'. Vždyť oni to tady nahrávají.“ Až po letech Hendrich přiznal, že ve vedlejší místnosti seděl u monitoru sám Antonín Novotný, který Hendricha hlídal, aby nedělal spisovatelům žádné ústupky.

Nezval byl také delegován na oficiální návštěvu SSSR, kde měl na sjezdu sovětských spisovatelů pronést zásadní projev o socialistickém realismu. Když po něm chtěli naši představitelé před odjezdem text přednášky, aby ji schválili, Nezval jim nic nedal, protože nic neměl. Loudili po něm alespoň základní teze, ale ani ty nevyploudivili (*Divně to z nich leze, rozorali meze – a teď chtějí teze...*). Na tom moskevském sjezdu, kde bylo i plno studentů a bohemistů, nenechal na socialistickém realismu niť suchou. Situaci se pak snažil zachránit superdogmatik Kočetov, který na velké recepci zvedl stakan vodky a se zvoláním „Ať žije socialistický realismus“ si chtěl s Nezvalem ťuknout. Ten ale položil skle-

ničku a s Kočetovem si nepřípil. Jak potom celé delegaci Sověti znepríjemnili pobyt, je už na další povídání.

Jindy zase přišel na schůzi spisovatelů nějaký Zejda, člen ÚV KSČ, který měl spisovatele ideologicky hlídat. Jenže Nezval ho nenechal posadit k hlavnímu stolu, jak by se slušelo, ale přiděлил mu židli vzadu v koutě. Poté, uprostřed nějaké rozpravy, si vzal, jak bylo jeho zvykem, sám slovo a klidně úplně odešel od probíraného tématu: „Je tady prej ten nový od Prašný brány...“, volal do sálu: „Ukaž se nám soudruhu, jak vypadáš.“ Soudruh zrozpačitěl a neochotně se pomalu zvedal. A Nezval pokračoval: „Tady musíš vstát soudruhu, tady nejšeš na okrese, ale mezi umělci... No ukaž se ještě z boku... A ještě z druhé strany... No dobrá, ještě se uvidí! A teď nás dobře poslouchej. Ty nás máš hlídat. Když nebudeš dávat bacha, tak si to odskáčeš za nás všechny. Můžeš si zase sednout!“ A pak se normálně pokračovalo ve schůzi.

Nezval se přátelil s chilským básníkem Pablem Nerudou. Neruda často jezdil do Československa a naše strana ho královsky hostila, čehož Neruda plně využíval. Utrácel ovšem mnohem víc, než si mohl svaz spisovatelů dovolit. Proto byl Nezval pověřen, aby Nerudu trochu uskromnil, ale Nezval byl proti, a že prý se musí hostu ve všem vyhovět. Nakonec se rozhodlo, že Nerudovi už nebudou proplácet účty, ale dají mu na začátku pobytu do ruky všechny schválené peníze. Nezval vykřikoval, že se mu musí přidat, ale když Oldřich Mikulášek zvedl hlavu od stolu a klidně pronesl: „Tak mu dej Vítka něco ze svého,“ Nezval zmlkl a už o penězích nemluvil.

Mluvíme-li o Nezvalovi, nejde se nezminít o jeho Ódě na Stalina. Jak mohl on, tak velký básník, napsat něco takového! Trápilo to i Nezvalova velkého obdivovatele Jiřího Suchého. Ten se to pokusil objasnit v básni, jejíž část vám nabízím.

*Vítězslav Nezval už řadu let nežil,  
a tak jsem se musel zeptat jeho přítele  
– Jana Wericha,  
proč básník Edisona a Akrobata  
napsal nakonec ódu na zločince.*

*Jan Werich se usmál.  
Ani on to totiž nemohl pochopit,  
ale na rozdíl ode mne měl možnost  
zeptat se jednou přímo autora na tenhle jeho kousek  
neslavný.*

*Nezval mu odpověděl:  
„Dostal jsem echo. Začal jsem být nepohodný,  
což ve Straně obvykle dobře nekončívá.  
Ale řekl jsem si: na Vítka nevyzrajuj!  
A urychleně jsem napsal poemu.  
Za pár dní byla vytištěna v padesátitisícovém  
nákladu a já věděl,  
že na básníka, který právě takto oslavil Stalina  
si mí soudruzi netroufnou.  
Napsal jsem to v sebeobraně a pamatuj si,  
co ti říkám: Jeničku, to vyvane.“*

No, v tom se mýlil. Nikdy to zcela nevyvanulo. Ale je třeba dodat, že už před tím se Nezval statečně zastal obžalovaného kněze Jakuba Demla, že zarputile bojoval za propuštění katolického básníka Jana Zahradníčka (ač sám nezaboh a nepřítel všech církví), že se proti Straně zastal spisovatele Jana Trefulky a bojoval za časopis Host do domu, který Strana chtěla zakázat, že bránil odkaz Františka Halase, který se s KSČ ve zlém rozešel. A v mnoha dalších situacích dal jasně najevo, že není zbabělec ani bolševický fanatik. Óda na Stalina sice úplně nevyvanula, ale ta spousta nádherných básní a statečných činů tento polepek vyváží.

Na závěr ještě dvě vzpomínky Vlastimila Maršíčka. O Nezvalovi se vědělo, že má poměr s různými ženami, mimo jiné i s dvěma bulharskými básničkami Elizavetou Bagrjanovou a Dorou Gabeovou. Obě byly krásné, i když o dost starší než Nezval. Když už byl Nezval dost nemocný, přijely obě najednou, nezávisle na sobě, do Prahy a obě projevíly přání setkat se s Nezvalem. A obě požádaly tajemníka svazu Maršíčka, aby to zprostředkoval. Nezval se ale ani s jednou nechtěl sejít o samotě a tak pro ně uspořádal večeři, kam pozval více hostů. Maršíček musel udělat zasedací pořádek, tak aby básničky neseděly vedle sebe a aby Nezval neseděl vedle žádné z nich. Nezval seděl u stolu proti nim a skoro si jich nevšiml, věnoval se hlavně jídlu. Pak se k Maršíčkovi naklonil a pošeptal mu, což ovšem nikdy neuměl: „Podívej se na ty babky. A s těmi já jsem spal, panebože!“

Když už byl hodně nemocný a pár měsíců před smrtí ležel na lůžku, přišli ho navštívit Maršíček a spisovatelé Noha, Otčenášek a Fikar. A Nezval se jim svěřil: „Mládenci, že musím umřít, to vím, to se nedá nic dělat. Sám fakt mě tak neděsí – jako to, že se po mé smrti narodí ještě tolik krásných holek, kterým se já z toho posraného hrobu nebudu moct ani podívat pod sukně.“ Další slova tohoto rozhovoru by už Ozvěny neunesly.

Ostatně, nejen Manon Lescaut, ale i Sexuální nocturno stojí za přečtení.

*zdeněk jirásek*



## ATLETI OBHÁJILI PRVENSTVÍ

Atleti SK Spartak Slatiňany vloni překvapili suverénním vítěstvím ve společném krajském přeboru Pardubického a Královéhradeckého kraje. I letos do soutěže vstoupili jasným vítězstvím, ale pak třikrát podlehli silnému družstvu Trutnova. Před posledním 5. kolem měli tedy ztrátu dva hlavní body a nadějí na obhajobu spíše jen teoretickou. Leč ukázalo se, jak je sport ošidný. Trutnovští přijeli značně oslabeni a v deštivém kole skončili potupně až poslední. Vyhrály domácí Svitavy a naši byli opět druzí, ale to jim stačilo na celkové prvenství.



Skupinka atletického družstva mužů po předposledním kolu v Hradci Králové spolu s vedoucím Zdeňkem Jiráskem a mladými příznivci.

K poslednímu kolu, které pokazilo počasí, je třeba ještě dodat, že se uskutečnilo na zcela novém městském stadionu za 150 milionů korun, kde jen atletická část stála téměř 60 milionů. Takový přepych atleti mají jen málokde. Inu, kde umí, tam umí.

### Tabulka 5. kola 26. 9. ve Svitavách

1.	TJ Svitavy	234,5	7
2.	<b>Spartak Slatiňany</b>	<b>194,0</b>	<b>6</b>
3.	Hvězda Pardubice C	82,0	5
4.	Sokol Hradec Král. B	78,0	4
5.	Sokol Nová Paka	52,0	3
6.	SK Týniště n. O.	19,5	2
7.	Lokomotiva Trutnov	19,0	1

### Celková tabulka

1.	<b>Spartak Slatiňany</b>	<b>953,5</b>	<b>31</b>
2.	Lokomotiva Trutnov	930,0	28
3.	TJ Svitavy	545,0	20
4.	Hvězda Pardubice C	463,5	20
5.	Sokol Hradec Král. B	404,0	17
6.	Sokol Nová Paka	448,0	16
7.	SK Týniště n. O.	238,5	6

A ještě ti, kteří se o úspěch nejvíce přičinili.

Pokud jde o body, tak nejspěšnější byl sprinter **Tomáš Pilař**, který jich nashromáždil celkem 169,75, což je skoro 34 bodů na kolo. Druhý nejpilnější sběratel byl **Martin Douša** 112,25, dále pak **Jakub Košín** 88,25, **Ondřej Češík** 85,0, **Rudolf Jun** 70,75, **Ondřej Piskač** 61,75 a **Miloš Kratochvíl** 54,0. Celkem se v pěti kolech představilo 22 závodníků. Nejstarším byl výškař **Martin Dalecký**, roč. 1961 a nejmladším běžec **Martin Pilař**, roč. 1994. Pokud jde o kvalitu výkonu, tak jasně vyčníval vytrvalec **Ruda Jun** (roč. 1972), který se vloni k atletice vrátil po sedmileté pauze, ale před tím měl maratón za 2:16!!! V této soutěži na něj nikdo absolutně neměl.

Podíváme-li se na disciplíny, tak nejvíce se nám dařilo na dlouhých bězích, kde jsme měli také nejpočetnější zastoupení a získali jsme celkem 110 bodů. Druhou nejspěšnější disciplínou byl běh na 400 m – 102 b. a třetí krátké sprinty (střídal se 100 a 200 m)

– 88 b. Naopak ani bod jsme nezískali v tyči, ale tam jsme ani nikoho nestavěli. Slabý jsme měli i disk – pouhých 15 bodů.

O tom, že jsme si vítězství zasloužili svědčí i umístění na prvních třech místech v jednotlivých disciplínách: 21 – 17 – 11. Druhý Trutnov měl bilanci 12 – 21 – 29.

V souvislosti s družstvem mužů stojí také za zmínku, že jsme asi neamatérštější oddíl v celé republice. Nejen, že máme jako jedni z posledních škvárovou dráhu, ale na závody jezdí atleti z velké části za své vlastní peníze a také veškeré vybavení, včetně treter, si každý platí ze svého. A když si k tomu připočteme ještě členské příspěvky, tak se někdy naskýtá otázka, proč to ti atleti vlastně dělají. Většina z nich by se hradivě uchytila v Chrudimi nebo v jiných oddílech a dostala by nejen vybavení a cestovné, ale i bodovné. Jenže hoši závodí za nejchudšího z chudých, za SK Spartak Slatiňany. Asi chtějí, asi je tady něco drží, asi mají slatiňanské srdce. Dobré jméno slatiňanské atletiky ale nešířili jenom závodníci družstva mužů. Protože v KP není chůze, tak náš chodec **Filip Hejkrlik** hostoval ve druholigové Poličce a pro své družstvo získal maximální počet 55 bodů za pět vítězství. Není divu, vždyť Filip je mezinárodní mistr Švýcarska v chůzi na 10 km.

A závodily také dvě ženy. Dálkařka **Lenka Kociánová** a vytr-



Naši vytrvalci svými vítězstvími získávali cenné body pro družstvo zejména Ruda Jun č. 62 a Miloš Kratochvíl č. 54

valkyňe **Eliška Češíková** hostovaly v Týništi nad Orlicí (2. liga) a obě patřily k výrazně bodujícím členkám týmu.

*zdeněk jirásek*

## Dětský mezinárodní folklorní festival Tradice Evropy



Festival, který vznikl v roce 1999 a je především určen dětem a mládeži, již podruhé zavítá k nám do Slatiňan. V loňském roce si děti ze souboru Formánci vyzkoušely jaké to je, být celý týden hostitelským souborem zahraničních účastníků tohoto festivalu. Navázala se přátelství, která trvají až do dnešní doby.

V úterý 2. listopadu proběhne v Pardubicích slavnostní zahájení letošního ročníku. A **hned ve středu 3. listopadu** zavítá festival k nám, do Slatiňan. Dopoledne je určeno dětem. Proběhnou 2 výchovné koncerty ve slatiňanské sokolovně a v **17.30 hodin bude zahájen slavnostní galakonzert pro veřejnost**. A na koho se můžete těšit? Rodiny Formánců se budou starat o slovenský soubor Železiarik z Košic, k nim se na koncerty přidají taneční páry a soubory z Belgie, Polska, Bulharska, Srbska a Běloruska. Přijďte podpořit mladé tanečnický a muzikanty z celé Evropy. Předprodej vstupenek bude zahájen v galanterii paní Petrové v pondělí 25. října. Vstupné 60 Kč dospělí, 30 Kč děti.

*S. Sejkorová, vedoucí DFS Formánci ZUS Slatiňany*

## Oslava stříbrných svateb

V průběhu letošního roku oslaví ve Slatiňanech 7 manželských párů výročí 25 let společného života. Jako každoročně uspořádá město Slatiňany malou oslavu pro naše jubilanty dne 19. listopadu 2010 v obřadní síni Městského úřadu ve Slatiňanech od 18.00 hodin.

*Jan Pastířik*

## Poděkování

Manželé **Marta a Josef Březinovi** děkují panu páteru Hájkovi za vlídná slova při obřadu jejich zlaté svatby v kostele sv. Martina. Dále děkují paní Doušové a panu Pavlišovi za krásný zpěv a doprovod na varhany.

Poděkovat bychom také chtěli za milý dárek městu Slatiňany, který nám předala paní Pavlišová.

Díky patří také personálu restaurace U zámku, který nás vzorně obsloužil.

Děkuji Svazu diabetiků Slatiňany za gratulaci k mým narozeninám. Byla jsem mile překvapena.

*Mrkvičková*

Děkujeme touto cestou všem, kteří se přišli rozloučit na poslední cestě s panem **Ladislavem Linhartem**. Děkujeme za projevy soustrasti a květinové dary.

*Zarmoucená rodina*

Děkujeme všem, kteří přišli vyprovodit na poslední cestě pana **Pavla Pechače**. Zvlášť děkujeme spoluzaměstnancům a kamarádům z firmy SPS-VKP Slatiňany. Upřímné poděkování všem za projevy soustrasti a květinové dary.

*Zarmoucená rodina*



**MĚSTO SLATIŇANY**

**Vás zve na loutkovou pohádku**



**Jak Kašpárek...**

**v provedení loutkářského souboru AHOJ**

**sobota 6. listopadu 2010**

**v 15,00 hodin**

**ve Společenském domě ve Slatiňanech**

**vstup ZDARMA**



## Poděkování

Děkuji městu Slatiňany za dárek, květiny a milou gratulaci u příležitosti oslavy mých narozenin.

*Emilie Fundová*

Děkuji touto cestou manželům Evě a Vladimíru Půlpánovým za vrácení nalezené peněženky.

## Soukromá inzerce

### Listopad na Farmě Slunečný Dvůr

#### Farma Slunečný Dvůr a Restaurace na Farmě

10 km západně od Chrudimi a 15 km jižně od Pardubic.  
Výletní, panoramatická, víkendová, nekuřácká, rodinná.  
Otevřeno pá akce, so a ne 11–20.00 hod.

#### Houštíčková školička vaření

Kam s dětmi, když venku kraluje zimomřivý podzim?  
Přece na Farmu!

Dnes ORIGINAL první školička vaření pro děti  
– upletete si domácí houštíčky?

Pak určitě počkáte, až zavoní z pece!

Voňavý víkend pro děti! Na Farmě!

**6. a 7. listopadu**

#### Husí hody

U krbu se tak krásně dere peří!

Rychlokurz draní peří pro děti a jejich party.

V restauraci sálavé teplo z krbu.

Svatomartinská husička čerstvě pečená.

V sobotu 13. listopadu od 14 hodin

klavírní tóny v moll i v dur.

Zážitky, co zastavují čas.

Zastavte se! Na Farmě!

**13 a 14. listopadu – doporučujeme rezervě!**

#### Slovenský víkend

Halušky, slaninka, bryndza, kapustnica, borovička.

Sytý víkend, syté hody.

Naše doporučení? Procházky pro otužilé lesem i polem.

Podzim na vlastní kůži. Z Farmy a na Farmě.

**20. a 21. listopadu**

#### Medový víkend a perníčková školička vaření

Víkend medových receptů.

Medová marináda na steaky.

Čerstvý medovník naší cukrářky Marušky  
se znakem Farmy.

Nápoj „Ludvíckovo tajemství“ se slivovicí – a medem.

A dětská školička vaření – dnes pečeme perníčky.

Zážitek máte za rohem! Jedině Na Farmě.

**27. a 28. listopadu**

**Chystáme: v neděli 5. prosince ve 14 hodin přijíždí**

**Mikuláš, také čerti a anděl na koních – na Farmu!**

**TRADICE! Nenechte si ujet!**